

who, for the past 25 year, have watched China from their privileged ringside seats. We believe that you three are a priceless asset and a real credit to the Philippines even as you pursue your respective careers with foreign media in China. We know that you now and then act as consultants to the Philippine Embassy in Beijing, free of charge. While we regret that you as China excerpts can't actually serve the Philippine government, or our country, which needs you, it is nevertheless a wonderful gesture that you took time out from your crowded schedule in China to address this timely and important symposium here at the home front.

Thank you.

《世界日報》社  
暨菲律賓中華研究學會  
聯合主持

## 「亞洲太平洋世紀之中國」 研討會

主講人

芝道·仙杏·羅曼那  
依勒順·描丘仁佬  
海棉·弗洛·古律示

一九九六年十一月三十日下午三時  
僑中學院（總校）禮堂

## 歡迎詞和介紹主講人

陳華嶽律師

世界日報總經理

今天是中華研究學會與世界日報聯合主持以「亞太世紀的中國」為主題的討論會的首場。第二場訂於十二月二日（星期一）在同一個時間在亞典耀大學舉行，還希望各位能撥冗參加。

像今天這樣的一個討論會在菲華社會是少有的，甚至是一項創舉。這是因為一方面華社是個商業社會，其文化是一片荒蕪。另一方面，要找適當主講人講適當的題目著實也不容易。今天，對於後一項困難我們可以說是加以克服了。我們找到最適當不過的主講人，而且一來就是三位，在這裡給我們講他們全然熟悉也為大家所關心的問題。

我們的三位主講人是適當的人選，因為他們都是現任的駐北京的突出新聞工作者。CHITO STA. ROMANA 是 ABC 電視駐京總經理兼有關中國新聞的制作人。JAIME FLOR CRUZ 是時代周刊駐京首席記者，也是會員有二百之眾的北京外國報人協會會長。ERICSON BACULINAO 是 NBC 電視台的總經理。

對於中國，他們不只是熟悉，而且可以稱得上專家。時間上來說，他們在中國已生活二十五年。這四分之一世紀，他們的足跡遍及幾十個城市，長期地浸淫於中國文化。CHITO STA. ROMANA 是北京外語學院畢業生，又在中國社會科學院及中國新世界報工作一段時間。JAIME FLOR CRUZ 畢業於北京語言學院（一九七六年）和北京大學歷史系（一九八二年），也主持過北京電視台「讓我們歌唱」的節目。ERICSON BACULINAO 同樣畢業於北京語言學院。

當然，他們的「中國化」是有其一定歷史背景的。這要回溯到七十年代。那個時代菲律賓民族解放運動非常蓬勃。我們三位主講人是

當時突出的學運領袖。CHITO STA. ROMANA 是菲律賓大學經濟與亞洲研究中心的研究生。任拉利大學學生會主席、全國學聯岷里拉地區主席及菲律賓民主運動發言人（較早，他於一九七〇年取得拉利大學經濟與商科二個學士學位）。JAIME FLOR CRUZ 畢業於菲律賓綜合科技大學（一九七一年）及兼任該大學校刊「馬來亞」的總編輯。ERICSON BACULINAO 以 CUM LAUDE 榮譽畢業於菲律賓大學政治學系（一九七〇年）。之後，他就讀於該校法律系並任該校學生會主席。

基於對他們反帝的卓越貢獻的讚賞，一九七一年，中國友好協會邀請了包括他們在內的學運領袖到大陸作為期三周的旅遊。STA. ROMANA 任團長。命運很會作弄人，他們身還在中國，馬科斯總統卻宣佈了停施人身自由權及復於翌年，宣佈軍法統治。

於是，我們三位主講人作出暫不回菲的決定。那知，一年復一年，他們一直流浪到一九八六年乙沙革命取得成功後才重新踏上菲律賓國土，屈指一算，十五年過去了。

在中國這段時間，中國的文化革命還是方興未艾，受上山下鄉的號召，我們的主講人到湖南、山東國家農場和工廠工作去了。幾年後，他們對中國各革命根據地作了有系統和深入的訪問。之後，他們就回到北京半工半讀。

可以說，在中國最初的十五年他們一點都沒有虛度。相反地，他們有意識地把身受的逆境轉化為機遇，把消極易轉為積極，把禍昇華為福。上蒼不負有心人，十五年的努力，我們的主講人從學運走出另一條道路：國際媒介工作者。我們邀請他們就是因為他們無一不是一流的新聞工作者這個條件，加上他們的經歷、學識和才華，我們的主講人肯定會在「亞太世紀之中國」這個題目上作出精闢、深入的論述的。

現在就讓他們現身說法吧。

## 鄧後時代的中國政治：挑戰和前景

芝道·仙杏·羅曼那

ABC新聞北京區

今天我很高興有這樣的機會跟你們在一起座談。其實，我有點緊張。在北京，作為一個常駐記者，我一般是向別人提問題，而不坐在主席台上講話。但有這樣的機會我還是覺得挺高興。可以說，中國是我的第二故鄉，因為我在那裡生活了二十多年，我現在還是菲律賓人，持菲律賓護照。我很樂於來馬尼拉，這是因為一方面這裡是我的家鄉，另一方面，北京時序寒冬，已很冷，我離開時氣溫是零下五度。所以到如此暖和的環境與你們見面，我頗歡欣。

一九七一年我首次去中國時，還是一個大學剛畢業的年青人。那時我對中國革命、中國語言文化很有興趣。本來我們是以旅遊者的身份去的，沒料到菲律賓的政局會發生突變，我們不得不留在中國，一晃就是二十多年，現在以美國廣播公司長駐北京記者的身份在京工作。作為記者，我們有機會觀察中國政治，經濟和社會的變化。現在中國的一個特點就是變化快，老是變，雖然我們身在北京，都跟不上形勢。所以，有機會與你們交流經驗、會談是非常有益的。下面我就簡單介紹中國的政治概況。

在我們將進入二十一世紀之時，中國確定了一個重大的目標，那就是保持國內穩定。中國人總說穩定是高於一切的。穩定的目標是為發展經濟。中國領導人認識到，如果不發展經濟，就得不到人民的支持。所以，他們高於一切的目標是保持穩定，發展經濟，這是了解中國政局的一個大前提。九七年即將到來，中國面臨三大任務：

第一，明年召開中國共產黨第十五次全國代表大會。這是一個重要會議，因為它決定著今後中國即鄧後中國的發展趨向。中國目前的情況與七十年代毛澤東即將逝世時相似。鄧小平已九十二高齡，身體

日弱，來日無多。所以，他一定有接班的安排。現在訪問菲律賓的國家主席江澤民就是他的接班人。江澤民能否當長期的接班人？鄧小平去世後的中國會不會有大的變動、大的混亂或內戰？這是嚴峻的問題。但從現況來看，江澤民已對軍隊、政府做了不少工作，十五大可望順利召開，這對樹立其個人威信作用甚大。

第二，香港回歸問題。明年是香港回歸中國年。現在國際社會關注著中國怎樣處理這個問題，會不會影響香港的政治自由和人身自由；香港還能否繼續成爲一個繁榮的、現代化的城市；中國有沒有能力和經驗管理好這樣一個現代化城市，這些問題明年可見分曉。從現況看，中國可望順利收回香港，但是中國已經與彭定康總督發生了不少矛盾，與英國發生了一些摩擦，美國在香港有利益，也對香港問題表示關切，這是值得注意的。

第三，中美關係。中國最近宣佈，江澤民主席和克林頓總統要互訪，可能江澤民明年訪美，九八年克林頓回訪。中美關係對亞太穩定作用很大，如果中美關係不好，會影響到亞太地區的經濟和政治穩定。最近的一些跡象表明，中美關係開始改善，有恢復友好的趨勢。長此以往，對我們進入二十一世紀有積極的影響。

二十一世紀，中國無庸置疑會成爲最重要的亞太國家之一。中國有決心要建設成爲一個強大而繁榮的國家。問題是中國在下個世紀會起什麼樣的作用？一個強大的中國對亞太的穩定是起積極作用還是起消極作用？下個世紀亞太會有四股大的力量，即中國、日本、東盟和美國。四股力量怎麼合作將決定下個世紀亞太地區的穩定情況。從現狀看，中國對日、美、東盟的準則是建立良好關係，不僅如此，還要與東盟聯合，以便萬一可借東盟之力對付美、日。如果中美、中日、中國與東盟關係良好，亞太就會穩定。

當然，也有其它可能。如果中美關係惡化，對亞太穩定必將產生消極影響。這種可能性在什麼時候會發生呢？可能是台灣宣佈獨立之時，如果台灣宣佈獨立，中美關係肯定惡化，因爲那時中國定然動

武，而美國也會象今年三月份中國在台海附近舉行軍事演習那樣，派軍隊到台海，干預此事。中日關係也有惡化的可能，在釣魚島問題上可見端倪，但目前雙方不願意把關係搞壞。從戰略角度考慮，中國願與東盟保持友好關係，但彼此間有南沙群島問題存在。中國怎樣處理此事，是對雙方友好關係的考驗。我們去年也看到一些爭執的勢頭，菲律賓及其它東盟國家的反應出乎中國意料。江澤民訪菲，一方面表示南沙群島系中國領土，另一方面也表示願意與菲律賓談判此事，或主張先擱置爭議，共同開發。當然，這個問題一時不易解決，需要假以時日。但看來中國對東盟的反應比較敏感，不會採取粗暴的方式解決這個問題。當然，也存在別的可能。比如中國變強大了，軍隊裡又有強硬派主張收回領土，那樣，與東盟的關係就會惡化。但就目前情形而言，這種可能性存在，但不占主要地位。

鄧後中國有三種可能性：第一種可能性是：中國保持穩定，經濟繼續發展，這樣江澤民地位穩固，與其它領導也可保持團結，中國將順利進入二十一世紀。在這種情況下，鄧小平路線會得到繼續貫徹執行。江澤民還可繼續發展所謂江澤民思想。現在他們內部已開始講江澤民思想，但在外面還未公開說。其主要內容是繼續執行鄧小平路線，同時也做些調整，主要體現在反腐問題上。你們可能從報刊電台上也得知，改革開放大大推動了中國經濟的發展，但也產生了一些副作用，其中之一就是腐敗現象。所以，他們現在進行所謂「嚴打」鬥爭，即嚴厲打擊犯罪分子的鬥爭，也包括打擊腐敗份子。另一個副作用是反對的聲勢超過以前。尤其是在經濟發展遇到問題時，這個問題會更突出。比如，萬一台灣宣佈獨立，美國支持台灣，中美關係惡化，導致外來投資減少，影響國內經濟成長，進而就會影響中國順利進入二十一世紀。

第二種可能性是：鄧小平去世後，學生遊行，政府利用軍隊鎮壓，黨內出現大分歧，鬥爭惡化，導致動亂、內戰。這種可能性現在看來比較小，但也不能完全排除。因爲自我們來華的二十多年中，經

驗告訴我們，對中國未來發展的預測不能排除其它的可能性。當年，我們預測毛澤東去世後，其接班人會繼續執行他的路線，但是過一月，四人幫被粉碎，毛澤東的接班人華國鋒兩年後也被鄧小平攔在一邊。所以，盡管內戰的可能性很小，但也不能完全排除，還要靜觀其變。

第三種可能性是：否認鄧小平路線，重新回到毛澤東時代。現在中國不時可見對毛澤東的流戀。這是因為他們雖然覺得經濟改善了，但腐敗也增多了、嚴重了；另一方面，與百萬富翁等人相比，很多人改善不多，心中有不公平感。但細加分析可知，他們不願再回到毛澤東時代的平均主義，不願意回到毛澤東時代不能自由講話，無政治、經濟自由的狀態。他們認為現在有賺錢的自由是好的。他們的理想是將鄧小平時代的繁榮和毛澤東時代的價值觀結合起來。所以，就我個人看，回到毛澤東時代的可能性也是很小。比較大的可能是繼續鄧小平的路線，同時做些調整，繼承一些原有的價值觀，控制或消除腐敗現象。

以上分析，你們可以看到鄧小平之後的中國會出現哪一種可能性，從現在看來，江澤民已對黨、政、軍做了不少工作，很可能順利主持召開十五大，領導中國邁向穩定繁榮的新世紀。謝謝！

## 中國經濟戰略透視

依勒順·描丘仁佬

NBC世界新聞北京局

我今天很榮幸跟大家一起談中國最近在經濟方面發生的重大變化。我們很關注這些變化，因為它將對菲律賓未來經濟發展產生重大影響。大家知道，世界經濟中心將從大西洋轉移到亞太地區，中國作為世界上經濟發展最快的大國，加快了這個進程。

歷史上，中國曾是一個貧窮落後的國家，一代又一代華人不得不遠走他鄉，另謀生路。為了謀求更美好的生活，經過幾代人的不懈鬥爭，終於在一九一一年發生了孫中山先生領導的民主共和革命。接著一九四九年又有了中國共產黨領導的革命勝利。中華人民共和國所走過的經濟發展道路是曲折的。雖然，大陸獨立了，民族主權得到了維護，幾億貧窮的農民分到了土地，但事實證明，尋求經濟發展是一個充滿矛盾，甚至充滿不幸的過程，大躍進和文化大革命的經歷就是明證。一九七一年，我們初到中國的時候，所見的幾乎是一個理想的社會，人人平等。但同時我們也認識到，這種平等是建立在很貧窮的基礎上的。記得當時中國人民為了買牛奶、糧食和食用油都得排長隊。事實證明，學自蘇聯的所謂社會主義計劃經濟模式沒能讓中國人民擺脫貧困，更沒能讓中國的經濟繁榮起來。當然，當時中國的困難和冷戰時期西方世界對中國實行各種各樣的經濟封鎖是分不開的。在毛澤東、周恩來逝世前的一九七五年，中國提出了實現四個現代化的宏偉目標，由於時局所限，它始終是懸在空中的夢想。

中國經濟發展戰略的突破是從一九七八年十二月鄧小平恢復領導職務時開始的。中國從那時起，開始了改革開放，其指導思想就是鄧小平先生的社會主義市場經濟理論。我們親眼看見市場經濟給中國帶來了顯著變化。現在物質豐富，產品種類很多，不象七十年代那樣物

質貧乏；到處可見私營企業，這些企業雇用了三千多萬工人；鄉鎮企業崛起，吸收了農村大量的剩餘勞動力，減輕了就業問題，同時也成了出口創匯的重要角色，中國百分之四十的出口產品來自鄉鎮企業。此外，外商獨資的企業也越來越多，總計達二十六萬家，雇用了大約一千七百萬工人。今年外來投資總額已達四百多億美元，占整個亞洲外來投資總額的百分之四十二，每天吸引外資超過一億美元，這在世界上僅次於美國。

當然，經濟發展也存在一個嚴重問題，那就是國有企業問題。衆所周知，城市大部分工人還是在國有企業工作，國有企業在經濟中還處於戰略地位，但其經濟效益不如私營企業和外資企業，這是一個有待解決的大課題。中國領導人的計劃並不是要搞私有化，因為這樣會造成很多人失業，影響社會穩定。故目前他們的戰略還是改革國有企業，讓他們與市場經濟更緊密地聯繫起來，面對市場需要，更有效地與私營、集體和外資企業競爭，共同發展。中國人的生活水平不斷好轉，個人收入日益提高，證明鄧小平經濟戰略是行之有效的。經濟發展受益的當然主要還是南部沿海地區，特別是深圳、廈門等經濟特區，但現在改革開放已向北推進，如，上海就發展很快，下個世紀將成爲中國經濟發展的大龍頭，帶動長江沿岸各省市的經濟發展。經濟改革的成就增強了中國領導人的信心和勇氣，他們現在又進而將改革開放推進到內地，如四川、新疆等地，其目的是爲了縮小沿海與內地的經濟差距。

中國是目前經濟發展最快的大國，在過去十七年中，每年平均經濟增長率達到百分之十，尤其是近五年更高達百分之十二。一個貧窮的擁有十二億人口的大國在不到一代人的時間裡改變了面貌，這在世界史上是罕見的。本來中國的目標是：在一九八〇年的基礎上，到二〇〇〇年使國民生產總值翻兩番。但這個目標提前五年實現了，八八年和九六年先後翻番。如果用貨幣兌換率來估價中國的經濟，那麼它在世界排名第十位。但是，許多經濟專家認爲，這種傳統的統計方法

不準確，所以提出用購買力來衡量。如用這個新方法計算，中國經濟在世界排名第三，僅次於美、日。如果繼續如此快速發展，不到十年中國將超過日本，在十五至二十年間，將超過美國。

中國經濟的發展和市場的開放給亞太帶來很多商機。外來投資蜂擁而至，港台地區捷足先登，新馬緊隨其後，甚至菲律賓的在華投資也達到十億美元。在大量的外來投資中，百分之七十來自海外華僑華人，他們對中國改革開放事業的發展做出了重大貢獻。香港在中國經濟戰略中占有重要地位，因爲它是目前中國大陸最大的外來投資者，中國大陸百分之四十的外匯收入也是通過香港賺取的。明年香港回歸，將大大促進中國經濟的成長。中國在今後五十年還要保持香港的資本主義制度，並且會尊重其高度自治權。

毫無疑問，中國新一代領導人也面臨嚴重的挑戰。這些挑戰包括龐大的國有企業改革問題、社會分配問題、失業問題、社會保險制度問題、法制問題和腐敗問題。我們希望新一代領導人能妥善處理好這些問題，使中國保持穩定。菲律賓作爲中國的近鄰應該充分利用這個有利條件與中國擴大合作。在過去西方殖民者入侵亞洲之前，中國一直是菲律賓的經濟貿易伙伴。我們希望大家爲在下個世紀恢復並增進中菲傳統友誼，擴大兩國間的合作，減少衝突作出貢獻。

# 中國思想意識的危機

海棉·弗洛·古律示

《時代週刊》北京局

我們在中國生活了二十五年，如果說那裡發生了天翻地覆的變化，一點也不誇張。二十五年前我們所看到的中國與今天所看到的中國迥然不同。剛才描丘仁佬講過，那時的中國象樂園一樣，大家平等，但實際上是窮的平等、落後的平等、閉塞的平等。現在大不相同，自一九七九年鄧小平倡導改革開放，提出致富光榮口號以來，中國的老百姓就想方設法發財，改善物質生活，許多人發了起來，隨之也帶來了很多社會上的變化。

我覺得中國在快速發展的同時，也失去了很多很寶貴的東西，包括國家哲學、宏觀調控能力，強有力的領袖的概念。這三者毛澤東時代都有，現在沒有了，或者說幾乎沒有了。因為解放以來，中國先把孔夫子思想基本否定了，後來，把馬列主義思想也基本放在一邊了，現在好像一無所有，我們可以說現在在中國面臨一種思想危機或思想空虛。這是中國社會面臨的最大挑戰，最大問題。

社會的變化突出地表現在年青人的個人生活方式和世界觀上。我所說的年青人是指十四——二十八歲的階層，他們約有三億，大多是獨生子女，是自我或自私的一代。這一代人，在改革開放中出生、成長，面對著的是幸福、繁榮而穩定的生活，未曾經歷戰爭、飢荒、文化革命，他們的思想深受現代時尚的影響，包括搖擺舞、電視、體育、國際電子網絡等的影響，與其前輩的世界觀不同。這種不同鮮明地體現在他們婚姻家庭和性觀念上。比如，對婚前性行為的態度，一次調查顯示：百分之二十的夫婦承認有過婚前性行為。百分之六十的人覺得婚外戀可容忍。離婚率高達百分之十，比六十年代高了十倍。這些觀念的變化也帶來一些不良後果，包括妓女和色情文學等。現在中國妓女很多，很多公路邊的飯館往往都提供些額外的服務。這自然

帶來社會問題，如果再加上吸毒，愛滋病的傳染就有明顯的危機。由於現代青年可自由戀愛，所以，有些地方，尤其是北京等幾個大城市興起了為他們提供便利的第四、第五產業，比如，卡拉OK專門提供幽暗的地點供年青人做愛；有的商店專賣性工具；有些電視和報紙專業提供一種婚姻介紹所性質的服務。年青人找什麼樣的伴侶呢？最近廣州市有個民意測驗顯示：百分之八十都認為最重要的標準是性感，百分之七十二點三認為是個性，百分之七十二點二重視外表，百分之六十四著重工資收入，顯而易見，他們重物質勝過重精神、感情。

由於普遍崇尚物質，追求物質享受，青年犯罪現象越來越嚴重。據說全國犯罪的百分之四十是二十五歲以下的年青人所為，這些人並不都是貧窮的，有些家庭挺富，他們只是因為要滿足自己的玩樂，想得到更多的錢而走上犯罪道路的。

現在中國貧富差距越來越大，富人越來越多，全國約有一百萬個百萬富翁。最近報紙報導，中國最富的三個人年收入分別是十億、七億和四億人民幣。從中國現有的生活水平看，這是很了不起的數字。和他們形成鮮明對比的是，很多地方，尤其是偏僻山區還生活著一億極為貧窮的農民，他們的貧窮程度幾乎令人難以想象，有的只有一套衣服，有的只能吃一些簡單的粗糧。北京政府認識到這種貧富差距問題的嚴重性，也採取了一些補救措施，但解決這個問題需要一個過程。

改革開放政策也帶來一些其它社會問題，比如社會就業問題，社會緊張等。現在中國農村有一億多剩餘勞動力，他們每年成批涌入城市，在北京、上海馬路邊隨處可見他們在找工作。在某些地方因社會緊張也出現暴力現象。兩年前我赴湖南省探訪，陪同的一名老幹部一再提醒我注意錢包別丟失，要注意防身，又告訴我現在很難做好人，比如說，過路人向他問路，他不敢指點，有人敲門問路，他也不敢開門，為什麼呢？就是因為怕來者不善。有一次我去四川探訪，有一個

叫仁壽（音）的地方就發生了農民暴動，幾千個不滿地方政府腐敗、攤派的農民上街遊行，政府動用警察、催淚彈，雙方發生了衝突。

在中國，政治思想在慢慢淡化，在人們生活中已不很重要，這應該說是比較積極的變化，不像以前，凡事都由共產黨管、政府管、街道居委會管，你似乎動輒就有問題，就有困難。現在除非你公開反對政府，或組織團體挑戰政府，一般的公開批評是可以的，人家不會懲罰你，但也不理睬你，這是一種進步。當然精神的空虛也是一種深刻的危機，如果不能有效解決，也會導致社會不安，甚至導致動亂。上個月，中共十四屆六中全會提出建設社會主義精神文明，目的就在於要解決這個問題，但人們不太理會，認為又是一種政治運動。所以，如何填補人們的精神空虛，如何引導年青人，仍是一大社會難題。中國是不是和菲律賓一樣存在嚴重的吸毒、犯罪和妓女問題呢？我覺得還不是，至少在程度和普遍性上，它還達不到我們菲律賓的高水平。但畢竟已經出現了，如果解決不好，也可能惡化，甚至會導致統治危機。希望能看到這些問題得到明顯的改善和有效的解決。這些都是我個人的意見，有差錯，請提出來。



## 公開討論

吳勝利先生主持

《世界日報》

問：我們知道不久前中國對魏京生和王丹的審判轟動世界，請談談這對中國社會、經濟、政治有何影響？

羅曼那：ABC 公司本來要去採訪王丹審判案，但未獲許可。我們按總部要求採訪了王丹父母，拍了一些鏡頭，但遇到麻煩，我們被帶到公安局廁所裡，呆了幾個小時。他們說我們的採訪沒有申請，也未獲北京市外辦同意，是非法的。這件事說明：第一、在人權方面，特別是對反對共產黨或主張西方式的言論自由方面，中國領導人還不能接受。第二，他們現在重視穩定，所以對反共產黨的力量和分子都加以處置。現在中國有賺錢發財的自由，私下裡也有與朋友聊天反對政府的言論自由，但不容公開的反對國家，反對共產黨。所以，對魏京生、王丹和其它七九年、八九年從事民主運動的積極分子，還不能接納。由此看來，鄧後中國還需要相當長的時間才能成爲一個民主的國家。

古律示：中國政府認爲魏京生和王丹屬於不穩定因素，必須不顧一切地加以處置。他們能這樣做，是因爲國內外對持不同政見者的支持已很少，政府權衡利弊，知道這樣做雖有不良影響，但還能承受的了，歐美國家對中國也無可奈何。

問：爲什麼外面的人權支持趨少呢？是不是因爲中國提出了一份與西方人權觀點相反的白皮書，聯合國人權委員會六次譴責中國人權記錄的企圖又都被挫敗呢？

古律示：可能有一點關係，但主要還是因爲有下面幾個因素：一、民主運動處於低潮，國內占上風的思想是賺錢發財，人們不關心政治，不問政治，民主的號召力削弱了。二、民主運動的領袖們要麼

在監獄，要麼在國外，在國內自由活動的領袖幾乎沒有。三、政府加大宣傳力度，如發表人權白皮書。因此，民主運動處於低潮。

羅曼那：關於王丹案件的報導可以說明中國國內新聞自由的狀況。我們在海外都能看到有關的報導，但在中國國內中央電視台、人民日報和其它報紙都看不到有關報導，我的中國朋友還不知道此事。這說明：一、中國共產黨認為穩定高於一切，所以要消除這些所謂的不穩定因素。二、現在是敏感時期，鄧小平年老了，他們要控制新聞和政府各部門，以免再發生類似八九年的事件。三、在人權方面，中國與西方的觀念不同。中國的看法是：生存權是首要的，即先要有飯吃，然後才有言論自由。西方重視言論自由。中國認為西方把人權作為干涉中國內政的工具。中國在人權方面不會有大的讓步，但在處理魏京生和王丹案後，有小讓步，因為美國國務卿將要訪華。他們就將生病的民運領袖陳子明放回家，但不讓他出來，也不讓發表消息，主要是為了讓西方國際社會知道。

描丘仁佬：我們八九年後與王丹有過多次接觸。他是一個很有理想的年青人，象我們當年反馬科斯一樣。為什麼在這個時候宣判王丹，而不在九二年、九三年？這說明中國領導人會把握時機。江澤民要接班，事屬敏感，審判王丹，殺雞儆猴。確保順利接班，這是中國前途所系。另外，重要的是經濟建設比較成功。九二年鄧小平南巡後，很多在八九年撤走的外國人又回來了。中國在外交上也注意拉籠西方一些國家，在人權問題上，西方被分裂了。中國經濟建設的成功是它敢於處理王丹的一個重要背景。否則，沒那麼容易處理。

問：改革開放後中國知識界的狀況怎樣？

古律示：中國知識界處於困難時期，他們在物質上收入很低，很多教授的工資還不如出租汽車司機收入高。雖然北京政府在一些公開場合都講要重視教育，但實際上重視不夠，教育經費問題很突出。另外，知識分子的社會地位不如從前高。現在的社會榜樣不是知識分子，而是那些百萬富翁、成功的企業家。最近精神文明建設中所樹的

會榜樣也還是那些工人、公共汽車售票員等。物質和社會地位對知識界都很不利。

問：幾十年來，中國飽受歐美、日本等國的詆毀抹黑，被說成是什麼霸權、侵略者。你認為中國到公元二〇二〇年能否成為世界經濟強國？是否會威脅到菲律賓的安全？

羅曼那：現在美日一些強硬派的確在散佈中國威脅論，他們認為中國富強，就會對其鄰國構成威脅。我認為雖然美、日、東盟一些人都有這種看法，但中國對外關係一般採取比較明智的立場，也沒有擴張主義跡象。如果這樣下去，威脅論就會破產。當然，也要看中國的實際行動。中國曾經於一九七九年攻入越南，中國自稱是自衛反擊，很快就退出了。最近南沙發生的事情，也使東盟國家擔心。本來大家有協議，都同意不在那裡建設設施，但中國卻在那裡建設設施，說是給漁民用的。我們在外交部新聞發佈會上老提這個問題，說為什麼不能撤掉這些設施，讓東盟安下心來。有一個人回答說，這是中國地方主義的一種表現，是海南省的漁民搞的。信不信是另一件事，但中國應主動採取一些措施，以使東盟放心。但據我看來，即使有這件事，也不能說中國就威脅東盟國家。

描丘仁佬：談到中國威脅論，我們首先要看到中國很貧困，發展經濟需要和平。威脅論其實別有用心，中國作為一個大國尚無一艘航空母艦，印度卻有二艘，為什麼不說印度會危及亞洲安全呢？若論軍事預算，日本大大超過中國，更不用說美國。可見，威脅論是沒有根據的。當然，菲律賓不免擔心以後中國強大了會不會威脅到自己。這也說明菲律賓還不太了解中國，中菲兩國友誼還不太深，發展得不夠，因為我們菲律賓的傳統觀點是站在西方一邊的。其實，如果我們既搞好與西方的關係，又搞好與中國的關係，肯定不用有這種擔心。

古律示：第一，中國用不了太長時間肯定會成為一個經濟大國。第二，有理由提醒中國要防止產生狹隘的民族主義，因為中國是個大

國，人多、軍隊不少，有悠久輝煌的歷史傳統，有諸多可驕傲之處，經濟一旦發達，難免會產生狹隘的愛國主義。希望中國能避免。

問：中國基層幹部的貪污問題是否能夠徹底地解決？

古律示：應該說從根本上解決這個問題會很困難，一是因為法制不健全，很薄弱。即使法制健全了，也不見得就能解決，因為腐敗是個思想問題，還要靠大家自覺守法才行。二是因為缺乏透明度，缺乏新聞自由。西方新聞界有暴露腐敗現象的自由，但在中國，新聞自由是個問題。很多事情除非上面想暴露，否則，不容易被察知。另外，從上到下，大家都向錢看，越下層越認為撈錢機會難得，一旦有小權就不顧一切，貪污腐敗，且機會甚多。如果沒有法制和透明度，這個問題難於解決。

問：中國不穩定是否最符合美國的利益？換句話說，美國是否最希望中國不穩定？中國要達到什麼樣的階段才適合建立民主政治？

羅曼那：關於第一個問題，有一個概念要搞清楚，美國確有一部份人不希望中國發達，以免威脅美國，但中國不穩定不完全符合美國的利益，因為，那樣勢將影響亞太地區和其它國家的政局。可以說美國一方面還會繼續在亞太增加軍力，另一方面會聯合其它亞太國家對抗中國。但按照美國的計劃，它希望中國穩定，因為這與它利益攸關。美國重視其經濟利益，很多美國公司要進入中國市場，要在中國投資。如果中國不穩定，他們就無法進入中國市場。美國希望中國穩定的主導思想是爲了進入中國市場。

關於第二個問題：飯沒熟是不能吃的，民主也一樣。中國目前制度不完善，加上老百姓文化素質不高，民主還是比較遙遠的事。當然，現在已有民主的種子，如：近年開始的民選村長制度就是例證。在四川幾個村裡，我看到的情況還比較可喜，他們採取無記名投票，差額選舉，雖然還處在民主的初級階段，但比起從前等額選舉是明顯的進步。

主持人：古律示在今年四月份時代周刊上曾發表一篇關於中國農村選舉的文章，寫得很好，建議大家去讀一讀。

問：剛才，古律示說，中國貪污問題存在是因為透明度不夠，缺乏新聞自由，那你說，菲律賓有沒有透明度，有沒有新聞自由，菲律賓的貪污是否比中國少呢？描丘仁佬你對中國經濟合作有何見解？

古律士：菲律賓的新聞可能自由過度了，新聞自由有其自身的問題，比如說信封裡的新聞，即用錢收買新聞工作者，使其褒貶某人，這說明光有透明度無法解決一切問題。法制和透明度都很重要，不可或缺。法制不夠好，但有透明度，多少有助於解決一些問題。中國新聞自由近來有所改善，但改善太少。

描丘仁佬：最近中國商品在菲律賓越來越多了，但競爭有好處。中菲貿易確實存在不平衡，中國出口到菲律賓的產品比從菲律賓進口的要多。但兩國領導人注意到了這個問題，情況也在慢慢改善，比如，去年中國從菲律賓的進口量增長了百分之三十一，出口到菲律賓的數量還減少了一點。當然，中國還是貿易順差，但我們通過競爭在慢慢地改變這種狀況，提高經貿水平。如果菲律賓的產品物美價廉，菲律賓人就會樂於買自己的產品。

古律士：中菲經濟還處於同一個階段，產品很相似，都是出口紡織品，電子產品和手工藝品，彼此在市場上是競爭的，而不是互補的。中國現在需要的是投資和高科技，這恰是菲律賓的薄弱之處。

問：中國人向錢看的觀念是否只存在於成年人的思想中，或者一般的青少年也有此明顯傾向？如果你們三位有孩子在那裡成長，你們是否發現孩子們的觀念與其父母的職業有關？比如孩子父母屬於文教、新聞界的，他們向錢看的觀念會不會比較淡或者更濃？

古律示：家庭的教育，家長的社會榜樣對孩子的影響是很大的。向錢看的現象一方面源於國家政策和社會氣氛，另一方面源自家庭，因為教育最初是從家庭開始的。現在占上風的是向錢看思想，但也有例外，有些家庭，特別是知識分子家庭比較重視知識和傳統觀念。可

悲的是這只是少數，大部分人還是向錢看，大人是那樣，小孩自然而然也接受這種價值觀。我覺得這個問題很嚴重。此外，家庭的觀念在淡化，家長對孩子們的影響力也趨弱，希望這個問題能夠得到盡快解決。

問：請問一九九七年收回香港，一九九九年收回澳門後對中國大陸、對台灣有什麼影響？

羅曼那：明年中國準備收回香港，怎麼處理此事對台灣統一影響重大。如果順利解決，對安定台灣民心有積極作用。現在看來問題還比較大，因為香港人本身覺得有點緊張，中國政府還在積累經驗。如果香港沒有處理好，變成一九四九年後的上海就糟了，台灣就不願與大陸統一。所以，順利解決香港問題對收回澳門，統一台灣意義非凡。中國現在的政治議程是把台灣問題擺在第三位，先著手解決港澳問題。香港是個大都市，很繁榮，在區域經濟中地位重要，解決香港問題不太容易，但考慮到中國在港投資和其它經濟利益關係，中國政府可望妥善處理此事。不過因為中國缺乏如何管理現代化城市的經驗，所以香港人乃至國際社會深表憂慮。

描丘仁佬：中國定然要統一台灣，統一的方式無非兩種，或採取和平方式，或訴諸武力。和平的方式就是通過發展經濟，慢慢提高生活水平，實現現代化，為和談統一鋪路。香港回歸是讓台灣和國際社會看中國共產黨能否堅持「一國兩制」基本原則的一個良機。

問：古律士你剛才說中國出現思想危機，是不是西方的和平演變已在中國湊效？

古律示：可以這麼說。實際上，西方還沒有來之前，中國已經出現這種危機。我剛才講過，五十、六十年代中國把孔夫子思想否定了，樹立了馬列主義思想。文化革命後，一些人對馬列主義開始有非議，很多人因為一次次政治運動，對馬列主義，政治學習失去信心，覺得厭煩，從而陷入空虛，但又需要精神寄托，很多人尋找精神支

柱，有些人通過宗教，如佛教、基督教、天主教找到寄托，有的人從氣功中找寄托。

問：你認為現在的中國不是一個民主國家，那麼，什麼樣才算是民主的國家，是象美國那樣嗎？

羅曼那：中國現在是共產黨領導的國家，人民有從商賺錢的自由，但缺乏政治自由，個人在家裡可自由地談話，但不能寫大字報、遊行、搞政治組織。我說的民主包括經濟和政治兩個方面。美國當然是民主社會，但也有弊病。民主本身也有弊病。中國領導人認為，中國地大人多，不能搞民主，否則會亂，所以，主張實行民主集中制。和菲律賓相比，中國經濟上可以，政治上不如。

問：按照你們新聞界的觀察，大陸和台灣何時會統一？在二十一世紀前能否實現統一？怎樣才能統一？

古律示：我想二十一世紀以前大陸與台灣不可能統一，目前恢復辜汪會談還很困難，更何況統一呢？兩岸統一可能還需要兩代人的時間。二〇〇〇年前中國領導人要面對港澳問題，應接不暇。而現代化要到二〇五〇年才能基本實現，才能比較接近台灣的生活水平，這樣和平統一才比較好談。

問：中國目前糧食能自給嗎？

描丘仁佬：過去現在都有人說，中國人多會沒飯吃，但事實證明，至今為止，中國領導人還能通過發展農業解決吃飯問題。當然，通過市場機制、正常的貿易往來，去年他們也進口了一萬七千噸糧食，但它本身基本上能夠自給。中國很大，還有很多未開發地帶，農業發展潛力還有，到下世紀糧食還不會有什麼問題。當然，中國人多，糧食浪費嚴重，也應警惕可能的糧食危機。但科技的發展會不斷解決新問題，所以，我還是比較相信不會出現糧食自給危機。

問：你們對六·四運動的評價怎樣？

古律示：我們原來在菲律賓也扮演過類似的角色，所以，我們很同情學生。我覺得如果六·四事件是發生在別的社會、別的時間，不

至於導致那樣的悲劇。但是話說回來，在當時錯綜複雜的政治背景下，結局也是不可避免的。當然最好是沒有採取那樣的措施。不過可以想見，如沒有採取那樣的措施，可能後果還更嚴重。

描丘仁佬：天安門事件是中國人民的悲劇。我們跟學生接觸多次，了解他們的心情。但後來運動壯大，不好統一，正如我們七十年代學生運動一樣，內部也存在派別、矛盾，難於統一，也沒有制訂很好的行動計劃，這樣拖延下去，終於演成那樣的結局。當然，領導層內部也有問題，一段時間，外交部人員還參加了示威遊行。這個悲劇鍛煉了人民，也鍛煉了中國領導人。這樣，以後就可以很好地避免它再發生。

問：談到貪污腐敗問題，你們是否認為毛澤東四九年的革命是多餘的？你們是否後悔自己過去也是革命派？

古律示：我們沒有參加文化大革命，我們只是旁觀者、記錄者。當然文化革命的發動有一定的歷史原因，反腐敗是其出發點，但到了後來就很複雜了，各種政治因素夾在裡面，但總的來講，發動文革反腐敗，那個時候的中國人都相信沒有錯。如果就解決腐敗問題而言，發動文化大革命或毛澤東的革命不是多餘的，可悲的是沒有成功。到現在還有嚴重腐敗問題，毛澤東的革命就徒勞了。他的做法看來不靈，不能那麼解決問題，也不能光在共產黨內部，特別是上層來解決反腐敗問題，而必須從上到下，從法制和透明度著手，才能根本解決腐敗問題，那才是真正的革命。

問：中國的肅貪是不是刑不上大夫？

古律士：北京市委書記陳希同，副市長王寶森案受查處；首都鋼鐵公司領導人周冠五的兒子周北方（首鋼駐香港分公司經理）被判死緩，都是因為腐敗問題。周北方貪污了兩百萬美金，涉及很多北京市小官員，王寶森案牽涉面更廣，這說明上、中、下層都有腐敗現象。至於中國政府最高能追究到什麼職位，現在還講不清。我想這也是個政治問題。陳希同案為什麼會出現呢？並不是因為法治已經到來，也

不是老百姓舉報後法院行動的結果，而是因為中共內部派別鬥爭所致。所以，不應該太樂觀地認為腐敗的一切現象都能夠消除。

問：三位在華生活二十五年了，對中國非常了解，中國是否有一些好東西可經由你們向菲律賓人民、社會介紹而使菲律賓受惠，有所改良？

羅曼那：中國有不少經驗是值得菲律賓學習的。不僅在我們報導中可見，在其它報導中也可見到。一方面，雖然中國對西方、對國際社會開放，但還保持自力更生的精神，即靠自己的力量建設國家。我認為這點值得菲律賓學習。中國與外商打交道時，很堅定地維護自身的利益，所以，有很多外國公司說，不易進入中國市場，要努力才能進入。這是中國好的一點。另一方面，中國在自力更生的同時，很注意學習國外的技術和管理經驗，引進慣例，吸引投資，這也是值得菲律賓和其它發展中國家學習的。

古律士：作為僑胞你們有理由為中國的成就而驕傲。菲律賓也應該向中國學習很多東西，包括愛國主義、勤勞精神。我同意菲律賓人要學東方，尤其是中國的經驗，我們不應該光學西方的經驗。實際上，近年來中國的地位與日俱升，有很多美國、日本、南韓和其它國家的青年人赴北京學中文。我希望菲律賓的青年人，如在場的年青人能夠珍惜學中文的機會。為什麼成批的外國青年不去法國、美國等歐美國家學習，而到中國學語言呢？因為他們看到中國在近五年內就會變成政治、經濟、貿易、技術和文化方面很重要的國家，也意識到學會中文將來更容易找到工作。

描丘仁佬：我要強調一點，那就是要學習中國的骨氣，把國家獨立主權維護好。現在唯一的超級大國是美國，能與美國分庭抗禮的只有中國。這不是因為中國想與美國衝突，而是因為中國太堅定地維護自己的利益、主權和獨立，我們菲律賓人要好好地學習這一點。

問：你們都是西方媒介的記者，你們的老板有沒有要求你們以西方國家的利益來進行報導？

古律士：美國新聞可能唯一比較好的就是這個，他們起碼沒有直接要求你應該怎麼做，怎樣寫。當然，與其它刊物一樣，時代周刊也有編輯、高級編輯。所以，我們的稿子也要經過多手修改，所寫的和所發表出來的不一定完全一致。為此，我們不得不每天、每周、每年和編輯做一番鬥爭。這也是自然的，無可非議的，生活都是矛盾的。

## 閉幕詞

黃淑琇博士

馬尼拉亞典權大學教授  
菲律賓中華研究學會會長

各位來賓：今天世界日報與菲律賓中華研究學會很榮幸聯合主持這次研討會，我謹向三位主講人芝道·仙沓·羅曼那、依勒順·描丘仁佬、海棉·弗洛·古律示致以衷心的謝意。他們雖然格外繁忙，但卻舍得撥冗赴菲參加這次為本地華人和學術團體舉辦的研討會。數月前，我遇見紐約時代日報駐香港的社長，他認識古律示，並說對他而言，古律示先生是當今最明了近代中國情況的專家。我相信，聽了他們三位主講後，大家一定會有同感。我們也因為他們都是菲律賓人的緣故而感到自豪。僑中學院為這次研討會提供了適當的地點和設備，世界日報和菲律賓中華研究學會謹向貴校表示感謝。最後謝謝各位來賓光臨！